

tynor

Knee Wrap (Neoprene)

नी रैप (नियोप्रेन)

Rodillera (De Neopreno)

حزام الركبة (نيوبرين)

REF J 05



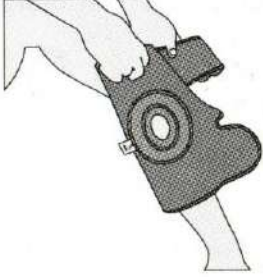
U S E R M A N U A L

How To Use Cómo Utilizar



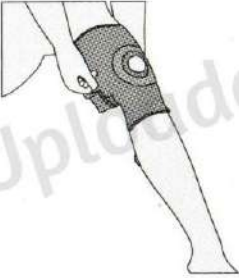
कैसे उपयोग करें كيفية الاستخدام

1.



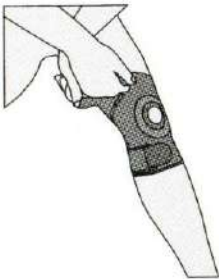
- Place the product with wider side up and the patellar opening on the patella.
- उत्पाद के चौड़े हिस्से को ऊपर की तरफ रखें और पटेला वाले खुले हिस्से को पटेला पर रखें।
- Coloque el producto con su lado más ancho hacia arriba y el orificio de la tela en el área de la rótula sobre la rotula.
- ضع الحزام مع جعل الجانب الأوسع لأعلى والفتحة الرضفية فوق الرضفة.

2.



- The three arms are encircled around the knee.
- तीनों भुजाएं घुटने के इर्द-गिर्द गोलाई में घुमाकर रखें।
- Las tres bandas se colocan en torno a la rodilla.
- يتم تطويق الأذرع الثلاثة حول الركبة.

3.



- The hook tape is closed on to the product to a desired compression.
- हुक टेप को वांछित दबाव बनाकर बंद कर दें।
- Las hebillas se ajustan para obtener la compresión adecuada.
- قم بغلق شريط الربط على الحزام للحصول على الضغط المطلوب.

Knee Wrap (Neoprene)

English

Knee Wrap (Neoprene) is an anterior opening design which offers an advantage of easy application on swollen or asymmetric knees and to geriatrics. It allows customized compression, not possible in tubular products. Neoprene fabric provides firm compression, warmth & support to the knee to allay pain and inflammation, generally associated with old age, arthritis, sports injury etc.

CONSTRUCTION:

Made out of three layered Neoprene foam bonded fabric, with a four way stretch, top layer with unbroken loops offer the advantage of a very versatile closing system and a firm grip. Inner layer made from strong nylon fabric ensures a long life, good aesthetics and color fastness. Neoprene material provides good cushioning and four-way compression which ensure convenient flexion and twisting action to the knee area.

Its anterior opening design and convenient triple hook loop closing system ensure easy application, better grip and controlled compression around the knee.

Patellar opening and patellar padding provide proper support, positioning of patella and comfortable compression to the area.

APPLICATIONS:

- Sprain and strain of the knee
- Support to geriatric knees
- Arthritic knee conditions
- Sports injury
- Post-surgical rehabilitation
- Patellar dislocations
- Patellar tendonitis
- Chondromalacia
- Resistant patello-femoral syndrome

CAUTION/RECOMMENDATION : The product should be removed while sleeping.

INSTRUCTIONS:

- Use this product under strict guidance of a qualified doctor.
- Discontinue use and seek guidance of a qualified doctor, in case of
 - Impaired sensation
 - Impaired blood flow
 - Allergy rash or itching
 - Pain increases or persists
- Consult your doctor in case of concurrent use with any other medical device.
- Misuse or improper use of the device can lead to adverse effects and decreased effectiveness.
- Follow instructions mentioned on the box carefully.
- Keep out of reach of children.

नी रैप (नियोप्रेन)

Hindi

नी रैप (नियोप्रेन) एक खुले अग्रभाग वाली डिजाइन है जो सूजे हुए घुटनों पर या वृद्धावस्था संबंधी रोगों में आसानी से लगाने का लाभ प्रदान करता है। यह अनुकूलनीय संपीड़न प्रदान करता है जो नलीदार (ट्यूबलर) उत्पादों में संभव नहीं है। नियोप्रीन फ्रैब्रिक आमतौर पर वृद्धावस्था, अर्थराइटिस, खेलकूद में लगने वाली चोट आदि से जुड़े दर्द और प्रदाह को कम करने के लिए, घुटने को स्थिर दबाव, गर्मी और सहारा प्रदान करता है।

निर्माण:

तीन परत वाले नियोप्रेन फ़ोम से अनुबद्ध फ्रैब्रिक से बनी, चौतरफा खिंचाव वाली, न टूटने वाले लूप वाली शीर्ष परत बेहद व्यापक बंद करने वाली प्रणाली और मजबूत पकड़ का लाभ प्रदान करती है। मजबूत नायलॉन फ्रैब्रिक से बनी अंदरूनी परत लंबा जीवन, सौंदर्य और रंगों में टिकाऊपन सुनिश्चित करती है। नियोप्रेन सामग्री अच्छा लचीलापन और चौतरफा दबाव प्रदान करती है जो घुटने के हिस्से में सुविधाजनक मोड़ने और घुमाने को सुनिश्चित करता है।

इसके अग्र भाग के खुले हिस्से की डिजाइन और सुविधाजनक तिहरे हुक को लूप से बंद करने की प्रणाली इसके आसान अनुप्रयोग, बेहतर पकड़ और घुटने के इर्द-गिर्द नियंत्रित दबाव को सुनिश्चित करती है। पटेला वाला खुला हिस्सा और पटेला की पैडिंग अच्छा सहारा देती है, पटेला को उचित स्थिति में रखती है और उस क्षेत्र को आरामदेह दबाव प्रदान करती है।

अनुप्रयोग:

- घुटने की मोच और खिंचाव
- बुजुर्ग लोगों के घुटनों के लिए सहारा
- अर्थराइटिस संबंधी घुटने की स्थितियां
- खेल-कूद के दौरान लगने वाली चोटें
- ऑपरेशन के बाद का पुनर्वास
- पटेला का अपने स्थान से खिसकना/हटना
- पटेला के टेंडन्स से संबंधी शोथ
- उपास्थिमृदुता (कॉन्ड्रोमैलेशिया)
- प्रतिरोधी पटेला-फेमोरल सिंड्रोम



चेतावनी/सलाह: सोते समय उत्पाद को निकाल दिया जाना चाहिए।

निर्देश:

- एक योग्य चिकित्सक की सलाह पर उपयोग करें।
- इन सतिथियों में, उपयोग बंद कर दें और एक योग्य चिकित्सक की सलाह लें:
 - दुर्बलता का अनुभव
 - रक्त प्रवाह में कमी
 - एलर्जी से लाल चक्के या खुजली
 - दर्द बढ़ता है या बना रहता है
- किसी अन्य मेडिकल डिवाइस के साथ - साथ उपयोग की स्थिति में अपने चिकित्सक की सलाह लें।
- डिवाइस के दुरुपयोग या अनुचित उपयोग से प्रतिकूल प्रभाव और प्रभावशीलता में कमी उत्पन्न हो सकती है।
- बॉक्स पर वर्णित निर्देशों का ध्यानपूर्वक पालन करें।
- बच्चों की पहुंच से दूर रखें।

Rodillera (De Neopreno)

Spanish

La rodillera (de neopreno) tiene un diseño con abertura anterior que ofrece la ventaja de facilidad de aplicación en rodillas asimétricas o inflamadas y es de gran utilidad en geriatría. Permite adaptabilidad de la compresión, prestación que no es posible en productos tubulares. El material de neopreno proporciona compresión firme, calor y soporte para aliviar el dolor y atenuar la inflamación de la rodilla, afecciones normalmente asociadas a edades avanzadas, artritis, lesiones por la práctica del deporte, etc.

CONSTRUCCIÓN:

Hecha de tres capas de tela no tejida de PU, con extensión de cuatro direcciones, la capa superior de material de hebras continuas ofrece la ventaja de un sistema de cierre muy versátil y firmeza de agarre. La capa interna hecha de una fuerte tela de nylon garantiza una larga durabilidad, buena estética y fijeza del color. El material de neopreno proporciona una buena amortiguación y compresión de cuatro direcciones que garantiza un cómodo movimiento de flexión y giro en el área de la rodilla.

Su diseño de abertura anterior y conveniente sistema de cierre de triple hebilla garantiza su facilidad de aplicación, un mejor agarre y control de la compresión en torno a la rodilla.

La abertura y acolchado rotular proporcionan un apoyo adecuado, la correcta posición de la rótula y una confortable compresión en el área.

APLICACIONES:

- Contractura y esguince de la rodilla
- Soporte en rodillas de personas mayores
- Afecciones artríticas de la rodilla
- Lesiones por la práctica de deportes
- Rehabilitación postoperatoria
- Dislocaciones de la rótula
- Tendinitis rotular
- Condromalacia
- Síndrome de dolor rotuliano femoral

PRECAUCIÓN / RECOMENDACIÓN : Cuando se acueste debe quitarse el producto.

INSTRUCCIONES:

- Usar este producto bajo estricta guía de un médico.
- Dejar de usar y consultar con el médico, en caso de
 - Pérdida de sensibilidad
 - Alteración del flujo sanguíneo
 - Erupción cutánea o picor
 - Aumento o persistencia del dolor
- Consultar con el médico en caso de que también se esté usando otro dispositivo médico.
- El mal uso o el uso inapropiado del dispositivo puede disminuir la eficacia del mismo y producir efectos adversos.
- Seguir detenidamente las instrucciones indicadas en la caja.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

حزام الركبة (نيوبرين)

Arabic

حزام الركبة (نيوبرين) هو تصميم بفتحة أمامية يقدم ميزة الوضع السهل على الركبة المتورمة أو غير المتناظرة ولكبار السن. ويوفر ضغطا مخصصا غير متاح في المنتجات الأنبوبية. يوفر نسيج النيوبرين ضغطا قويا، ودفنا ودعما للركبة لتخفيف الألم والالتهاب المرتبط عامة بكبر السن والتهاب المفاصل والإصابات الرياضية وما شابه ذلك.

التركيب:

الحزام مصنوع من نسيج متماسك من رغوة النيوبرين مكون من ثلاث طبقات، مع إمكانية التمدد من أربعة اتجاهات، تضم الطبقة الخارجية حلقات غير منقطعة توفر ميزة نظام غلق متعدد الاستخدامات للغاية بالإضافة إلى الأحكام القوي. الطبقة الداخلية مصنوعة من نسيج النايلون القوي الذي يضمن طول العمر وجماليات رائعة وثبات الألوان. توفر مادة النيوبرين توسيدا راعا وضغطا في أربعة اتجاهات مما يضمن وجود حركة انثناء والتواء مريحة لمنطقة الركبة. يضمن تصميم الفتحة الأمامية ونظام الغلق الثلاثي المريح باستخدام حلقة الربط سهولة وضع الحزام ووجود إحكام أفضل وضغط يمكن التحكم فيه حول الركبة. فتحة رضية وبطانة رضية توفران دعما ووضعاً صحيحاً للرضفة وضغطاً مريحاً على منطقة الركبة.

الاستخدام:

- إجهاد والتواء الركبة
- دعم الركبة لدى كبار السن
- حالات التهاب مفاصل الركبة
- الإصابات الرياضية
- إعادة التأهيل بعد العمليات الجراحية
- حالات خلع الرضفة
- التهاب أوتار الرضفة
- تلين الغضروف
- متلازمة الألم الرضفي الفخذي المقاوم



الحدراً توصية: يجب إزالة الحزام أثناء النوم.

إرشادات: [i]

- استخدم هذا المنتج في ظل توجيه دقيق من طبيب مؤهل
- توقف عن استخدام المنتج واحصل على توجيه من طبيب مؤهل في الحالات التالية
 - القصور الحسي
 - قصور في تدفق الدم
 - طفح الأرجية أو الحكة
 - زيادة الألم أو استمراره
- استشر الطبيب الخاص بك في حالة استخدام جهاز طبي آخر بشكل متواصل
- قد تؤدي إساءة استخدام الجهاز أو الاستخدام الخاطئ له إلى حدوث آثار عكسية وانخفاض فعالية الجهاز
- التزم جيداً بالإرشادات المذكورة في العبوة
- احفظ الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال

English

POLICY FOR DEFECTIVE GOODS:

All products manufactured by Tynor Orthotics (P) Limited carry six months warranty against material or manufacturing defect. Defective units must be returned to Tynor Orthotics (P) Limited through the Super Dealer concerned for replacement, along with duly filled " Product Return Form" . Liability of Tynor Orthotics (P) Limited shall be limited to the cost of product only .

Hindi

दोषपूर्ण माल के लिए नीति :

टायनौर ओरथोटिक्स प्र० लि० द्वारा निर्मित सभी उत्पादों सामग्री या विनिर्माण दोष के खिलाफ छह महीने की वारंटी हैं। दोषपूर्ण इकाइयों विधिवत भरे "उत्पाद रिटर्न फॉर्म" के साथ, प्रतिस्थापन के लिए चिंतित सुपर व्यापारी के माध्यम से टायनौर ओरथोटिक्स प्र० लि० को वापस कर देना चाहिए। टायनौर ओरथोटिक्स प्र० लि० का दायित्व केवल उत्पाद की लागत को सीमित है।

Spanish

DECLARACIÓN SOBRE PRODUCTOS DEFECTUOSOS :

Todos los productos fabricados por Tynor Orthotics (P) Limited tienen una garantía de seis meses contra materiales defectuosos o defectos de fabricación. Las unidades defectuosas se deben devolver a TOPL a través del distribuidor a cargo de las devoluciones, junto con el formulario "Formulario de devolución de producto" debidamente llenado. La responsabilidad de TOPL se limita al coste del producto únicamente.

Arabic

السياسة المعنية بالمنتجات المعيبة
تتمتع جميع المنتجات التي تصنعها شركة أورثوتيكس (ب) المحدودة بضمان مدته ستة أشهر ضد عيوب المادة أو عيوب التصنيع. يجب إعادة الوحدات المعيبة إلى تينور أورثوتيكس (ب) المحدودة من خلال الموزع الرئيسي المعني بالاستبدال مع "طلب إرجاع منتج" تتم تعبئته في الوقت المناسب.

تتخصص مسؤولية تينور أورثوتيكس (ب) المحدودة في تكلفة المنتج فقط

PRODUCT CARE



Hand wash with mild detergent and water below 30°C without wringing.



Dry in shade on a flat surface.



Do not wring the product



Do not dry-clean.



Do not Iron.



Do not bleach.



Close hook loop fasteners before washing.



tynor

Tynor Orthotics Pvt. Ltd.

D-111, Industrial Area Phase-7, Mohali- 160 055, (Punjab) India

e-mail: marketing@tynorindia.com • www.tynorindia.com

Customer Care : 0091-172-4388111

ISO
9001



W.H.O.
G.M.P.

ISO
13485



US FDA
registered

UM-J05-14-1

www.tynorindia.com